

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 34 (1987)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

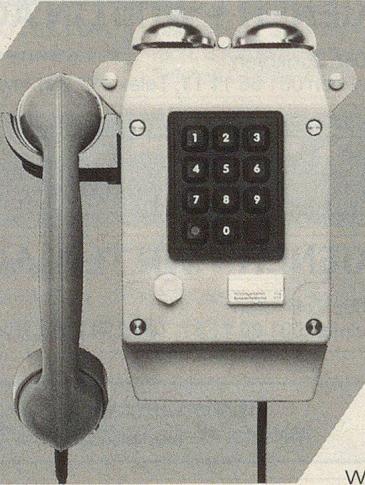
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der robuste Wandapparat «Dicht» macht Telefonanschlüsse an jeder unmöglichen Stelle möglich

Keiner ist robuster als der schwaden-sichere ‹Dicht›. Er ist überall dort richtig, wo er harten Umweltein-flüssen ausgesetzt wird. Feuchtigkeit, Staub oder ex-treme Temperaturen können ihm nichts antun. Der Hörer ist solide ver-schraubt und durch ein Gummikabel mit dem Apparat verbunden. Der ‹Dicht› ist der ideale Apparat für Orte, wo das Telefon



einiges aus-
halten muss,
für Garagen,
Kraftwerke, Gies-
sereien, Metzgerei-
en, Wäschereien,
Zivilschutzanlagen,
Schwimmbäder, Bau-
stellen, Seilbahnen usw.
Sollten nicht auch Sie
Dicht-Apparate einplanen?
Lassen Sie sich durch Ihren
Installateur, Ihre Kreistelefon-
direktion, durch Tel. 113 oder Zell-
weger Telecommunications beraten.

02.2.237 D

Zellweger TeleCommunications

Zellweger Telecommunications AG Telefon 055/41 61 11
CH-8634 Hombrechtikon Telex 875558
Schweiz Telefax 055/41 63 85

MISTRAL

**Luftentfeuchter
Mistral schützt Produkte und
Einrichtungen**

Wollen Sie im Keller, in der Werkstatt, im Archiv oder in einem Lager Erzeugnisse vor Feuchtigkeit schützen, so hilft Mistral. Der Luftentfeuchter Mistral erzeugt an jedem Ort ein ideales Klima und bewahrt vor Feuchtigkeitsschäden.

Mistral Luftentfeuchter gibt es in verschiedenen Größen und Leistungsstärken. Sie sind zuverlässig, wartungsfrei und solide.

Herstellung in der Schweiz.
Bitte verlangen Sie mehr Infor-
mation bei.

Roth-Kippe AG
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01 4611155

roth-kippe ag

Roth-Kippe stellt auch Wäschetrockner, Heizgeräte, Luftbefeuchter und Luftreiniger her.

**Gestell / Hurde =
Schutzraumliege TG 80**

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernstfall!

Die schockgeprüfte **Schutzraumliege TG 80** stimmt in den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322.00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die **Schutzraumliege TG 80** leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich deshalb speziell auch als **Gestell oder Hürde** für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.

**Wir erstellen Ihnen die kompletten
Stücklisten**

**Wir liefern Ihnen den
Beschlägesatz**

Neu! Seitzraumliegen TG 80 für öffentliche
Schutzräume mit Bundesbeitrag

**Metalwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen**



Stanzteile Werkzeuge

Kleinapparatebau
Stahlkugeln

Baum-, Reb- und Gartenscheren